

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 244

Volume 22

27 September 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2076/79 of 26 September 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2077/79 of 26 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2078/79 of 26 September 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2079/79 of 26 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
★ Commission Regulation (EEC) No 2080/79 of 25 September 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	9
★ Commission Regulation (EEC) No 2081/79 of 26 September 1979 laying down detailed rules for the application of the special measures for castor seeds	11
★ Commission Regulation (EEC) No 2082/79 of 26 September 1979 laying down general rules for the granting of additional aid for castor seeds	17
★ Commission Regulation (EEC) No 2083/79 of 26 September 1979 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1799/76 laying down detailed rules for the application of special measures in respect of linseed	18
Commission Regulation (EEC) No 2084/79 of 26 September 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	20
Commission Regulation (EEC) No 2085/79 of 26 September 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal	22

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2086/79 of 26 September 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	24
Commission Regulation (EEC) No 2087/79 of 26 September 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	26
Commission Regulation (EEC) No 2088/79 of 26 September 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	28

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2076/79**of 26 September 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 September 1979;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	73.39
10.01 B	Durum wheat	101.52 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	42.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	62.22
10.04	Oats	71.77
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.53 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	40.79 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.83 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	115.95
11.01 B	Rye flour	73.01
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	169.37
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	125.00

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2077/79

of 26 September 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity;

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous subpara-
graph;

Whereas these exchange rates being those recorded on
25 September 1979;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	1.03	1.03	1.03
10.02	Rye	0	0	0	2.84
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.18	0.18	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.71	0.71	0.71
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2078/79
of 26 September 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 1916/79 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2041/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1916/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 236, 20. 9. 1979, p. 5.

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	71.31	32.03
	b) Long grain	94.24	43.49
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	89.14	40.94
	b) Long grain	117.80	55.27
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	179.24	77.66
	b) Long grain	267.43	121.79
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	190.89	83.06
	b) Long grain	286.69	130.96
	C. Broken rice :	59.20	26.58

(3) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2079/79**of 26 September 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1917/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2042/79 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 236, 20. 9. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2080/79

of 25 September 1979

establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	2 006	358.82	124.74	291.85	33.18	56 653	137.32	32.55
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	2 296	410.75	142.80	334.09	37.99	64 852	157.20	37.26
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	2 071	370.54	128.82	301.39	34.27	58 503	141.81	33.61
1.5	— USA	2 096	374.89	130.33	304.93	34.67	59 190	143.48	34.01
1.6	— Other countries	1 973	352.90	122.69	287.04	32.64	55 719	135.06	32.01
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines . .	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	1 318	235.73	81.95	191.73	21.80	37 218	90.21	21.38
2.3	— USA	1 142	204.31	71.03	166.17	18.89	32 257	78.19	18.53
2.4	— Brazil	710	127.13	44.19	103.40	11.75	20 072	48.65	11.53
2.5	— Other countries	1 029	184.04	63.98	149.69	17.02	29 058	70.43	16.69
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 838	328.76	114.29	267.41	30.40	51 907	125.82	29.82
3.3	— Countries in southern Africa.	2 239	400.55	139.25	325.79	37.04	63 241	153.29	36.33
3.4	— USA	2 213	395.90	137.63	322.01	36.61	62 506	151.51	35.91
3.5	— Other American countries.	2 010	359.56	125.00	292.45	33.25	56 769	137.61	32.61
3.6	— Other countries	2 211	395.49	137.49	321.68	36.57	62 442	151.36	35.87
4.	Clementines.	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 439	257.44	89.50	209.39	23.81	40 646	98.52	23.35

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 099	196.59	68.34	159.90	18.18	31 039	75.23	17.83
8.2	— European third countries	747	133.76	46.50	108.80	12.37	21 119	51.19	12.13
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries	855	152.99	53.19	124.44	14.15	24 156	58.55	13.88
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2081/79**of 26 September 1979****laying down detailed rules for the application of the special measures for castor seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2874/77 of 19 December 1977 laying down special measures for castor seeds⁽¹⁾, and in particular Article 2 (5), the third paragraph of Article 3 and Article 4 thereof,

Whereas, in view of the normal fluctuations of world market prices, the average world market price for castor seeds should be determined at least once a month ;

Whereas provision should be made for adjusting offers and quotations to compensate for any differences in presentation, quality, conditions and place of delivery compared with the product for which the average world market price must be fixed ;

Whereas, pursuant to Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1853/78 of 25 July 1978 adopting general rules in connection with special measures for castor seeds⁽²⁾, the value of oils and oil-cake on the Community market must be determined ; whereas this must be done by reference to the most favourable offers and quotations, both for products of Community origin and for imported products delivered Rotterdam and put into free circulation ; whereas, if offers and quotations for imported products do not satisfy this condition regarding delivery, provision should be made for the necessary adjustments ;

Whereas, in order to facilitate checks on entitlement to aid, a deadline should be set for the lodging of the contracts referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2874/77 ;

Whereas, in order to facilitate the application of the system of aid, the starting date for the marketing year should be taken as the operative date for the conversion rate to be applied to the minimum price referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2874/77 ;

Whereas in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1853/78 the producer Member States

are to make random on-farm checks to determine that the areas indicated in the contracts lodged are accurate ; whereas, in order to be effective, this check must cover a representative number of these areas ;

Whereas, where the seed is to be processed in a Member State other than that in which it is produced, pursuant to Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1853/78 the granting of aid is subject to submission by the processing undertaking of a document prepared in its name in accordance with Article 10 (3) of that Regulation ; whereas, to ensure the correct application of the system, the minimum information which must be given on this document and the conditions for its submission to the authorities of the Member State of destination should be fixed ;

Whereas Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 1853/78 provides that Member States are to check the entry and processing of products at the oil mill ; whereas, to ensure the effectiveness of such checks, the term 'processing premises' should be defined and the checking procedure laid down ;

Whereas the stock records of the manufacturers should be used as a basis for this check ;

Whereas, in order to facilitate the marketing of castor seeds, the amount of aid applicable should be that in force on the day when the oil processing undertaking requests the competent agency to take over inspection of the products at the mill ;

Whereas, to ensure the efficient functioning of the aid system, provision should be made for the Member States to issue a certificate stating the quantity entitled to aid and the amount thereof ; whereas, for administrative reasons, provision should be made for the seed to be processed within a certain period ;

Whereas, to ensure the uniform application of the aid system, detailed rules for payment of the aid should be laid down ;

Whereas it should be specified how often the aid should be fixed ; whereas it is sufficient for the aid to be put into effect at least once a month ;

⁽¹⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 212, 2. 8. 1978, p. 1.

Whereas, to facilitate the proper administration of the aid system, it is desirable that the Member States provide the Commission with regular information on the production and processing of the seed;

Whereas the foregoing recitals had already been used as the basis for Regulation (EEC) No 2290/78 of 28 September 1978 laying down detailed rules for the application of the special measures for castor seeds⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 996/79⁽²⁾; whereas, however, the operation of this Regulation has revealed certain difficulties, both as to substance and of a textual nature; whereas it should therefore be replaced by this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

World market price

Article 1

1. During the most representative period for sales of Community seeds, the world market price for castor seeds shall be determined once a month. However, if the market situation changes significantly the said price may be changed during the intervening period.

2. This price shall be fixed per 100 kilograms and shall be calculated on the basis of the most favourable offers and quotations.

Article 2

1. Where the offers and quotations for castor seeds relate to:

- (a) products presented otherwise than in bulk, they shall be adjusted by deducting 0.568 ECU per 100 kilograms;
- (b) a quality other than the standard quality for which the guide price was fixed, they shall be adjusted on the basis of the coefficient shown in Annex A;
- (c) products delivered c. and f., they shall be increased by 0.2 % to take insurance costs into account;
- (d) products delivered cif to a frontier crossing point other than Rotterdam, they shall be adjusted on the basis of the difference in transport and insurance costs in relation to a product delivered Rotterdam;
- (e) products delivered fas, fob or otherwise, they shall be increased, as appropriate, by loading, transport

and insurance costs from the point of shipment or loading to the frontier crossing point;

- (f) products delivered cif, they shall be increased by 0.393 ECU per 100 kilograms to take into account unloading and forwarding costs at Rotterdam.

2. For purposes of paragraph 1, only the lowest loading, transport and insurance costs shall be taken into account.

Article 3

Where Article 2 of Regulation (EEC) No 1853/78 applies, the following quantities and processing costs shall be used:

- 44 kilograms of oil,
- 46 kilograms of oilcake,
- 6 ECU

per 100 kilograms of seeds.

Control measures

Article 4

The contracts referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2874/77 shall be lodged by 31 May each year.

Article 5

The random checks referred to in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1853/78 shall cover at least 5 % of the total area concerned.

Article 6

The agency appointed for that purpose by the producer Member State shall verify:

- (a) that the contracts lodged satisfy the conditions laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2874/77 and in Regulation (EEC) No 1193/78, and in particular that the minimum price is observed;
- (b) that the quantity of seeds in respect of which aid is applied for, or in respect of which the document provided for in Article 10 has been issued, corresponds to the quantity that can be produced on the area concerned.

Article 7

The conversion rate to be applied to the minimum price, fixed in ECU, shall be the representative rate in force on the starting date for the marketing year concerned.

⁽¹⁾ OJ No L 275, 30. 9. 1978, p. 83.

⁽²⁾ OJ No L 125, 22. 5. 1979, p. 7.

Article 8

For purposes of the verification referred to in Article 6 (b) the agency appointed by the producer Member State shall :

- (a) if the checks referred to in Article 5 are carried out, determine the areas to be used for calculating the quantity which can be produced ;
- (b) in other cases, use the area indicated in the contract.

Article 9

The quantity which can be produced shall be determined, in particular, in the light of the yields per hectare as ascertained by random checks.

Article 10

1. The document referred to in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1853/78 shall be issued on request for each consignment in one original and one copy by the authority appointed by the producer Member State.

2. The document shall be called 'Certificate of conformity for the purposes of Community aid for castor seeds' and shall contain at least the following information :

- the name and address of the processing premises which concluded the contract referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2874/77,
- the quantity of seeds eligible for aid in accordance with Article 6 (b),
- a serial number, the date of issue, the stamp and signature of the competent authorities.

Furthermore, this document shall certify that the contract conforms to requirements and shall state that the seed qualifies for aid.

3. The original of the document shall be returned to the person concerned and the copy shall be retained by the issuing authority.

4. This document and the customs certificate of release for consumption or a copy thereof, shall be presented by the processing firm to the agency appointed by the Member State where the seeds are processed. The certificate of conformity shall be retained by that agency.

5. The competent authority in the Member State where the seeds are processed shall request any further items it considers necessary in order to verify that the seeds entering the processing premises are identical with those for which the certificate of conformity was issued.

Article 11

1. For the purposes of this Regulation 'processing premises' shall mean :

- (a) any building or other place within the precincts of an establishment processing castor seeds into oil ; and
- (b) if the products concerned cannot be stored in those precincts, any place of storage situated outside them which is sufficiently secure for the purposes of controlling the stored products and which has been approved in advance by the agency responsible for control.

2. The agency appointed by the Member State where the seeds are processed shall verify that the quantity of the seeds on entry in the premises where they are to be processed corresponds :

- to the quantity determined according to Article 6 (b) if the seeds are processed in the Member State where they are produced,
- or otherwise to the quantity stated on the document referred to in Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 1853/78.

The competent agency shall grant aid only in respect of the quantity referred to in the two abovementioned indents.

3. The taking of samples, the reduction of laboratory samples to samples for analysis and the determination of the moisture content and impurities shall be carried out by a uniform method for the whole Community. However, until a Community method is adopted, the Member States may continue to use methods of their choice.

Article 12

Except in cases of *force majeure*, castor seeds whose entry into the processing premises has been verified pursuant to Article 11 may not leave those premises until they have been processed ; otherwise, the entitlement to aid will be forfeited.

Article 13

For the purposes of the checks referred to in Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 1853/78, the processing premises shall keep separate accounts for castor seeds harvested in the Community and imported castor seeds, which shall include details of :

- the quantities of seeds which have entered the manufacturer's premises, specifying the net weight of the product as received, and for products harvested in the Community the moisture content and the impurities content ;
- movements of seeds between the buildings or other places referred to in Article 11 (1)(a) and places of storage referred to in Article 11 (1)(b) ;
- the quantities of seeds processed, the quantities of oil and oilcake produced and the quantities of seeds, of oil and of oilcake which left the manufacturer's premises.

Article 14

1. The application referred to in Article 6 (1)(b) of Regulation (EEC) No 1853/78 shall be submitted by the manufacturer at the earliest when the products referred to in Article 11 of this Regulation enter his premises, and in any case before they are processed. This application shall be made in writing.

2. An application submitted in accordance with paragraph 1 shall be equivalent to an application for aid.

3. This application may be made only in respect of one or more lots. 'Lot' shall mean a specific quantity of castor seeds to which a number is given at the time of entry into the manufacturer's premises and in respect of which an analysis is carried out in accordance with Article 11.

4. An application for aid shall give at least the following information :

- surname, forenames and address of the applicant,
- the quantity of castor seeds in respect of which the application is made,
- the number of the lot or lots concerned.

Article 15

The aid granted shall be that applying on the day on which the application referred to in Article 6 (1)(b) of Regulation (EEC) No 1853/78 is lodged.

Article 16

1. After verifying the application referred to in Article 6 (1)(b) of Regulation (EEC) No 1853/78, the competent agency shall issue an aid certificate showing :

- the quantity of castor seeds entitled to aid, the weight expressed in kilograms and adjusted according to the method laid down in Annex B,
- the amount of aid granted.

2. The certificate shall be made out in at least two copies, of which one is issued to the applicant and the second kept by the issuing agency.

3. Member States may grant an advance of the aid referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1853/78, to the holder of an aid certificate, provided that adequate guarantees are given.

4. Except in cases of *force majeure*, the certificate shall carry with it the obligation to process the quantity indicated in the certificate within 270 days of its date of issue.

This obligation shall be considered to be fulfilled when the quantity processed, as determined in accordance with the method set out in Annex B, does not fall by more than 2 % below the quantity indicated.

This quantity shall refer to a product with moisture and impurity contents corresponding to those in respect of which the aid is fixed.

*Aid**Article 17*

1. Aid shall be granted only for castor seeds which are of sound, genuine and merchantable quality.

2. Aid shall be paid on presentation of the certificate and after attestation by the agency responsible for control that the seeds specified in the certificate were processed during the period referred to in Article 16 (4). Aid shall be paid within 120 days of the presentation of the certificate. If the total quantity is not processed within the period referred to in Article 16 (4), aid shall be paid *pro rata* in respect of the quantities which have been so processed.

Article 18

1. The most representative period for the sale of Community seeds shall be 1 October to 31 December.

2. The aid in force during this period shall be fixed once a month and in such a way as to ensure its application from the first day of the month following the date on which it is fixed. However, if the market situation changes significantly, it shall be changed in the intervening period. The last aid fixed during the period in question shall be valid for the rest of the marketing year.

3. The Commission shall communicate to the Member States, as soon as it is fixed, and in any case before the date from which it is to be applied, the amount of aid to be granted per 100 kilograms of product.

Article 19

1. The Member States shall inform the Commission, where appropriate on their appointment, of the name and address of the agencies appointed to implement the special measures for castor seeds.

The Commission shall forward this information to the other Member States.

2. The producer Member States shall inform the Commission :

- (a) by 30 June of each year, of the number of contracts lodged and the total area indicated therein ;
- (b) by 30 September of each year, of the total areas under castor seeds, as used for purposes of Article 8 ;
- (c) by 31 December of each year, of the quantities of seed for which the correspondence referred to in Article 6 (b) has been established ;
- (d) not later than the third month following the end of the marketing year, of the quantities for which aid has been granted and of the amount paid during the previous marketing year.

3. The Member States in which castor seeds of Community origin are processed shall inform the Commission :

- (a) during the period referred to in Article 18 (1) by the 15th of each month, of the quantities of castor seeds for which aid has been requested during the previous month ;
- (b) during the remainder of the marketing year, by the end of the month following the end of the marketing year, of the quantities of seeds for which aid has been requested during that part of the year.

4. The Commission shall provide Member States with regular summaries of the figures provided in accordance with paragraphs 1 to 3.

Article 20

Regulation (EEC) No 2290/78 is hereby repealed.

Article 21

This Regulation shall enter into force on 1 October 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX A

Coefficients of equivalence for castor seeds

	<i>Amount to be deducted</i> ECU/100 kg	<i>Amount to be added</i> ECU/100 kg
Castor seeds from		
— Sudan, Ehtiopia	2.400	—
— Tanzania, Uganda, Kenya	1.904	—
— Paraguay, Ecuador	0.215	—
— Nicaragua, Philippines	—	0.170
— Pakistan	—	1.785
— Thailand	—	2.059
— China	2.006	—
— Other countries	—	2.081

ANNEX B

Method of calculating the weight of castor seeds

$$\frac{100 - (i + h)}{100 - (i_1 + h_1)} \times q = X$$

i = impurity of seeds, the weight of which is to be determined

h = moisture of seeds, the weight of which is to be determined

i_1 = impurities
 h_1 = moisture } of the quality for which the aid is fixed

q = quantity of the products as received, expressed in kg, the weight of which is to be determined

X = weight of the products expressed in kg

Notes:

Only the first two decimal places shall be taken into consideration for the moisture and impurities content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2082/79

of 26 September 1979

laying down general rules for the granting of additional aid for castor seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1610/79 of 24 July 1979 introducing additional aid
for castor seeds for the 1979/80, 1980/81 and 1981/82
marketing years⁽¹⁾, and in particular Article 3 (2)
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1795/79 of 10 August 1979 laying down general rules
for the granting of additional aid for castor seeds⁽²⁾,
and in particular Article 4 thereof,

Whereas, in order to facilitate the application of the
system of aid, and for the purposes of the checks
referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No
1795/79, it appears advisable that the conversion rate
to be applied to the minimum price referred to in
Article 2 of Regulation (EEC) No 2874/77⁽³⁾ and to
the additional aid should be that applicable on the
starting date of the marketing year;

Whereas, in order to facilitate the proper management
of the system of aid, it is advisable that Member States
should communicate to the Commission the quanti-
ties of seeds eligible for the additional aid;

Whereas under the second indent of Article 2 of Regu-
lation (EEC) No 1610/79 the additional aid is to be
granted on condition that the selling price stipulated
in the contracts concluded with the producers is not
less than the minimum price referred to in Article 2
of Regulation (EEC) No 2874/77 plus the amount of
the additional aid; whereas on the final date for the
submission of the contracts for the 1979/80 marketing
year neither the said minimum price nor the amount
of the additional aid had been fixed; whereas, in order
to enable producers to qualify for the aid, it should be
made possible, in accordance with Article 4 of Regula-

tion (EEC) No 1795/79, to amend the contracts
submitted, for the purpose of complying with the
abovementioned conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The conversion rate to be applied to the minimum
price, and, for the purposes of the checks referred to
in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1795/79, to
the additional aid, fixed in ECU, shall be the represen-
tative rate in force on the starting date for the
marketing year.

Article 2

The Member States in which Community castor seeds
are processed shall communicate to the Commission,
by the end of the month following the end of each
marketing year, particulars of the quantities in respect
of which the additional aid has been granted.

Article 3

For the 1979/80 marketing year the contracts
submitted may be amended so as to provide for a new
selling price of at least 61.17 ECU per 100 kilograms.

Such amendments shall be submitted not later than
15 October 1979.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 206, 14. 8. 1979, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2083/79

of 26 September 1979

amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1799/76 laying down detailed rules for the application of special measures in respect of linseed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/76 of 15 March 1976 laying down special measures for linseed⁽¹⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas the existing text of Articles 10 (a) and 11 of Commission Regulation (EEC) No 1799/76⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 156/79⁽³⁾, could lead to unequal treatment amongst those concerned in cases where flax was not gathered; whereas, in order to avoid this risk, the said Articles should be amended accordingly;

Whereas, in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1774/76 of 20 July 1976 on special measures for linseed⁽⁴⁾, coefficients of equivalence for linseed were fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1799/76; whereas the quality of linseed delivered by the major producing third countries as well as the prices for both linseed and linseed oil, which served as the basis for fixing the current coefficients of equivalence, have changed considerably since the beginning of the 1979/80 marketing year; whereas new coefficients of equivalence for linseed should therefore be fixed which take the new situation into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1799/76 is hereby amended as follows:

1. Article 10a is amended to read as follows:

'Article 10a

1. For fibre flax, there shall be fixed each year in respect of each of the areas referred to in Article 2a

an indicative yield for retted but not deseeded flax and for flax otherwise than retted but not deseeded.

2. For the purposes of this Regulation, "retted but not deseeded flax" means fibre flax which:

(a) after pulling has been spread out in the field for a period exceeding that required for drying; and

(b) shows at least two of the following characteristics:

- dark brown or black colouring,
- easily detachable seed capsules,
- easier freeing of fibres than in the case of flax which after pulling has only remained in the field for the period required for drying; and

(c) has not been subjected to any deseeding process.'

2. Article 11 (1) is amended to read as follows:

'1. Every grower of fibre flax shall, by the date fixed by the Member State concerned and not later than 31 October each year, submit a crop declaration. This declaration shall be submitted after deseeding or gathering of the flax, except where neither of these operations has been carried out by 15 October. In that case, the flax shall be regarded as flax retted but not deseeded within the meaning of Article 10 (a) (2).'

3. Article 11 (2) (b) is amended to read as follows:

'(b) particulars of the areas harvested, in hectares and ares, with separate figures for:

- the areas harvested retted but not deseeded,
- the areas harvested otherwise than retted but not deseeded;'

4. The Annex is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

(1) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 29.

(2) OJ No L 201, 27. 7. 1976, p. 14.

(3) OJ No L 21, 30. 1. 1979, p. 11.

(4) OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

(ECU/100 kg)

	Coefficients of equivalence	
	Amount to be deducted from the price	Amount to be added to the price
Linseed from :		
— the United States	1.367	—
— Canada	1.154	—
— Argentina	0.606	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2084/79

of 26 September 1979

fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 1365/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1868/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1365/79 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 216, 24. 8. 1979, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 1 October 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	57·691
01.02 A II b) (b)	16·980	64·478
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	109·613
02.01 A II a) 1 bb)	32·263	122·509
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	87·690
02.01 A II a) 2 bb)	25·810	98·007
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	131·536
02.01 A II a) 3 bb)	38·716	147·011
02.01 A II a) 4 aa)	48·394	183·763
02.01 A II a) 4 bb)	55·356	210·200
02.06 C I a) 1	48·394	183·763
02.06 C I a) 2	55·356	210·200
16.02 B III b) 1 aa)	55·356	210·200

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2085/79
of 26 September 1979
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 1366/79 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1869/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1366/79 to the

quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be set out in the
Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 216, 24. 8. 1979, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 1 October 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	71.353
02.01 A II b) 2	57.082 (a)
02.01 A II b) 3	89.191
02.01 A II b) 4 aa)	107.029
02.01 A II b) 4 bb) 11	89.191 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	89.191 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	122.727 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2086/79
of 26 September 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1400/79⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2027/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1400/79 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 234, 18. 9. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	13·877
ex 12.01	Sunflower seed	16·218

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		September 1979	October 1979	November 1979	December 1979	January 1980	February 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	13·877	14·258	14·639	15·020	15·151	15·532
ex 12.01	Sunflower seed	16·218	16·218	16·663	17·108	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2087/79
of 26 September 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1400/79 of 5 July 1979 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2086/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁸⁾ See page 24 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the world market price for
colza and rape seed(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.914

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		September 1979	October 1979	November 1979	December 1979	January 1980	February 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	22.914	22.914	22.914	22.914	23.164	23.164

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48557
1 ECU = FI	2.74748
1 ECU = Bfr/Lfr	39.8456
1 ECU = FF	5.85522
1 ECU = Dkr	7.36594
1 ECU = I £	0.669142
1 ECU = £	0.627762
1 ECU = Lit	1 109.08

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2088/79
of 26 September 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2075/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1979.

For the Commission
 Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 243, 26. 9. 1979, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1979 fixing the import levies on white
sugar and raw sugar

<i>(ECU / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	29.57
	B. Raw sugar	24.97 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.